



**EL ESCRITOR CHINO YU HUA LAMENTA LA CENSURA EN SU PAÍS**



**CUBA DA EL VISTO BUENO AL JEFE DE LA EMBAJADA DE EE UU**



**POR SEGUNDO AÑO, GRANMA CAE EN SEMIFINALES**



**LA VICTORIA DEL SÍ ES UNA DERROTA PARA EL CASTRISMO**



Una selección con lo mejor de la semana del primer diario independiente hecho en Cuba



**Cientos de venezolanos se ganan la vida en las calles de Cúcuta transportando maletas de sus compatriotas que abandonan Venezuela. (14ymedio)**

## **Miles de venezolanos huyen a Colombia para escapar del hambre**

**Mario J. Pentón / Antonio Delgado, Cúcuta (Colombia) | Febrero 08, 2018**

Venden caramelos, pan, chicles, gasolina de contrabando, se prostituyen o simplemente piden limosna en las esquinas de Cúcuta. (pág. 20)

## CRÓNICAS Y REPORTAJES



Una mujer se conecta a internet a través de una red alternativa que capta desde el portal de su casa en la ciudad de Camagüey. (14ymedio)

# Internet sin censura en Camagüey gracias a las redes alternativas

**Ricardo Fernández, Camagüey | Febrero 07, 2018**

La ciudad de Camagüey vive una intensa transformación digital gracias a las redes inalámbricas independientes que conectan a miles de usuarios en todo el territorio. Es un complejo entramado que lleva la señal wifi de la Empresa de Telecomunicaciones de Cuba (Etecsa) hacia todos los barrios y también elimina la censura.

En esta ciudad del centro de la Isla funcionan apenas nueve zonas inalámbricas instaladas por el monopolio estatal de telecomunicaciones y la mayoría se ubica en las áreas más céntricas de la ciudad.

En paralelo, decenas de dispositivos NanoStation o Mikrotik, captan la señal y la difunden. Esa telaraña de conexiones no solo ofrece una experiencia de internet más barata sino que también está libre de censura gracias a que el flujo de datos pasa a través de redes privadas virtuales (VPN, siglas de Virtual Private Network).

Anteriormente eran los usuarios quienes, a título individual, burlaban la censura a través de proxies anónimos. Ahora, son los administradores de estos nodos quienes se encargan de hacerlo.

"Lo que comenzó con algunos muchachos ofreciendo conexión wifi a través de una computadora portátil es hoy un negocio bien estructurado que lleva la internet hasta todos los barrios", explica a *14ymedio* uno de los jóvenes administradores de una de las redes más populares que prefiere ser llamado AA (Administrador Anónimo).

**El servicio oficial cuesta 1 CUC por cada hora de navegación, pero con las redes alternativas el precio puede caer hasta por debajo de la mitad de la tarifa de Etecsa**

El servicio oficial cuesta 1 CUC por cada hora de navegación, pero los emprendedores locales logran que una misma conexión sea compartida entre varios usuarios para de esta manera abaratar los costos. El precio puede caer hasta por debajo de la mitad de la tarifa de Etecsa e incluso llegar a los 0,30 CUC.

La compra del servicio se hace directamente con quienes administran las antenas y se han creado unas tarjetas prepago con ese fin. Los clientes asiduos se benefician de que la señal llegue hasta la puerta de su casa y aquellos que reciben la señal deteriorada por estar más lejos al menos ya no deben desplazarse largas distancias.

En la ciudad comenzó el pasado 11 de diciembre la comercialización del servicio Nauta Hogar para la navegación por internet en los domicilios particulares. Por el momento este servicio está disponible solo en tres consejos populares del municipio y los internautas no quieren esperar a que Etecsa lo extienda a todos los barrios.

**La red alternativa ofrece, además, la ventaja de que "se puede acceder a las páginas presilladas por el Gobierno", cuenta AA a *14ymedio***

La red alternativa ofrece, además, la ventaja de que "se puede acceder a las páginas *presilladas* por el Gobierno", cuenta AA a *14ymedio*. El oficialismo mantiene bajo censura decenas de sitios incluyendo este diario independiente y los portales de organizaciones de derechos humanos.

En septiembre pasado un reporte del Open Observatory of Network Interference (OONI), una organización asociada al proyecto de red anónima y herramienta libre Tor, reveló que tras analizar el acceso a más de 1.400 páginas web en tres ciudades de la Isla entre mayo y junio de 2017, detectó que al menos 41 de ellas están bloqueadas.

La mayoría de estos últimos pertenece a medios de comunicación y organizaciones opositoras, por lo que OONI concluyó que el único proveedor de internet en Cuba, Etecsa, censura principalmente sitios que "expresan críticas (directas o indirectas) hacia el Gobierno".

**"Los privados no solo tienen mejores precios sino que la experiencia final del usuario es más grata" a red alternativa ofrece, además, la ventaja de que "**

"Los privados no solo tienen mejores precios sino que la experiencia final del usuario es más grata", asegura Mandy, de 34 años y administrador de una docena de antenas que brindan servicio en La Habana. "Al principio transmitíamos la señal de Etecsa tal y como nos llegaba pero ahora estamos tratando de dar un servicio superior".

Contratar un VPN eficiente ha implicado para estos emprendedores hacerse de una tarjeta de crédito para pagos *online*, un obstáculo que sortean con habilidad a través de contactos en el extranjero. "Sacamos tarjetas MasterCard y pagamos cuotas en los diferentes servicios para que nuestra internet sea realmente libre", explica otro joven informático camagüeyano.

El negocio está atrayendo a muchos interesados en sumarse. La inversión inicial para administrar un nodo propio está en alrededor de 500 CUC. Lo más costoso es el NanoStation o el Mikrotik -hasta unos 200 CUC- y el resto del capital se invierte en routers o switchs y teléfonos móviles.

"Todos los equipos receptores y emisores se configuran a través de teléfonos para no utilizar computadoras, de esa manera minimizamos el daño si la policía nos hace un registro", explica AA.

**El negocio está atrayendo a muchos interesados en sumarse. La inversión inicial para administrar un nodo propio está en alrededor de 500 CUC**

Algunas de estas redes inalámbricas han logrado conseguir respaldo oficial al inscribirse en los espacios Joven Club de Computación como comunidades dedicadas a los videojuegos. Otros distribuidores prefieren enmascarar la red para que solo sea visible para los clientes que pagan por el servicio.

"Este no es un negocio para hacerse rico, pero da para vivir. Hemos aprovechado que falta un instrumento legal que nos condene, aunque sabemos que si se nos tiran la policía todo se complica", reconoce AA.

No obstante, todavía queda mucho por hacer. "La conexión se pone lenta en los horarios picos", comenta a este diario Yunior Rodríguez, un joven del

Reparto Guernica que se conecta desde el portal de su casa a una de estas redes alternativas. El cliente valora que los proveedores independientes tienen una interfaz de acceso más atractiva que la de Etecsa.

"Están las pequeñas cosas que son las que hacen la diferencia: la página de inicio de la red donde debo poner mis datos de usuario cambia regularmente", explica. Nuevamente, la competencia vuelve a llamar a la puerta de Etecsa, que desde el inicio de su servicio de navegación web no ha cambiado su portal de acceso ni llevado a cabo muchas otras mejoras en el servicio.



## Pintan las farmacias de Cienfuegos pero siguen sin medicinas

Justo Mora, Cienfuegos | Febrero 04, 2018

Estantes sin medicamentos y enfermos que no encuentran una respuesta a sus necesidades; trabajadoras que pasan el día llamando por teléfono o haciéndose manicure. Todo sigue igual pero las recién restauradas farmacias y ópticas de la ciudad de Cienfuegos intentan disimular el desabastecimiento con pintura.

"En la semana que termina fueron 86 los medicamentos que no estuvieron disponibles dentro del cuadro básico", dijo el viernes el doctor Salvador Tamayo, director provincial de Salud Pública en una reunión realizada en el Hospital Provincial a la que *14ymedio* tuvo acceso. Como cuadro básico se conoce a los más de 800 medicamentos con los que se cuenta en el país.

### **La mayor parte de las medicinas que faltan en las farmacias son de importación o requieren el uso de materia prima extranjera**

La mayor parte de las medicinas que faltan en las farmacias son de importación o requieren el uso de materia prima extranjera. La política de austeridad ha hecho que se dedique menos presupuesto para adquirir en el extranjero medicamentos. Según los datos oficiales el número de hospitales ha decrecido en un 32% en los diez últimos años mientras que los médicos de la familia hoy solo tienen un 40% de la plantilla cubierta.

"Esto es como tener a una vieja con colorete", dice María del Carmen Arroyo, vecina de la farmacia de la calle Argüelles. "Pueden pintar y arreglar el techo, que se agradece, pero si no tenemos medicinas para qué queremos farmacia", apunta.

La mujer, de 65 años, relata que comprar un analgésico para sus dolores de columna se ha convertido en la mayor de sus pesadillas. "Lo primero es ir al médico de familia, que nunca está, y cuando llega hay tremenda cola. Después, tienes que salir a campear la medicina, porque en la farmacia que me toca siempre está en falta", comenta.

### **Vitrinas llenas de cajas vacías y frascos del mismo medicamento, en su mayoría jarabes artesanales a base de plantas, adornan los estantes de las farmacias**

Vitrinas llenas de cajas vacías y frascos del mismo medicamento, en su mayoría jarabes artesanales a base de plantas, adornan los estantes de las farmacias, mientras que bolsas de almohadillas sanitarias, que se venden por la libreta de racionamiento, se acumulan en las esquinas.

"Ese medicamento está en falta", le dice la farmacéutica a María del Carmen cuando pregunta por el metocarbamol. La mujer no se da por vencida e indaga por aspirinas, dipirona, kogrip e ibuprofeno. Todas las veces recibe la misma respuesta: "eso está en falta, compañera".

La farmacéutica, quien prefiere no dar su nombre, asegura a *14ymedio* que las tinturas y los jarabes que venden son los mejores sustitutos de los medicamentos. "Tenemos jarabe de orégano para la tos en el caso de que el paciente tenga catarro. También tenemos una tintura de semillas de calabaza para el estómago y otros medicamentos homeopáticos", explica.

Francisco Ruíz es un jubilado de 78 años que conoce los tejemanejes de las farmacias. Cada martes se levanta bien temprano y hace la cola "para esperar al camión de los medicamentos".

"El camión llega sobre las 10:00 de la mañana para abastecer a la farmacia. A veces lo hace un poco más temprano", dice con tono de experto.

La botica, como llama a la farmacia La Caridad, está ubicada en la Calzada de Dolores, uno de los sitios más concurridos de la Cienfuegos. "Enseguida se acaban los medicamentos. Si vienes el miércoles ya no encuentras nada", cuenta.

Ruíz recuerda los tiempos en que esa farmacia era propiedad privada. "En la fachada tenían una Virgen de la Caridad que el Gobierno mandó a tumbar cuando intervinieron la botica. Aquí había de todo. Era un poco caro, pero tenías de todo."

El jubilado lamenta que la población tenga que soportar la falta de medicinas mientras que en las clínicas y farmacias para los turistas no escasean los productos.

"Mi nieto necesitaba hace unos meses un bálsamo Schostacovsky (un antiséptico con propiedades cicatrizantes). No oculta su indignación cuando cuenta su experiencia personal: "En las farmacias normales no lo encontramos y tuvimos que pagar casi 20 dólares por el frasco en una farmacia para los turistas que está en Punta Gorda".



La Seguridad del Estado confisca durante sus registros teléfonos, ordenadores, discos duros o cualquier material que muchos opositores necesitan para su trabajo. (14ymedio)

## La CCDHRN denuncia una "oleada de despojo" de los medios de trabajo de activistas

14ymedio, La Habana | Febrero 02, 2018

La Seguridad del Estado ejecutó el pasado enero "una verdadera oleada de despojo sistemático e ilegal" de los medios de trabajo de los opositores en la Isla, ha denunciado este viernes la Comisión Cubana de Derechos Humanos y Reconciliación Nacional (CCDHRN) en su último informe.

La organización sostiene además que el pasado mes se produjeron 330 detenciones arbitrarias contra opositores, una cifra superior a las de los dos meses anteriores, pero menor con respecto a enero de 2017, cuando fueron arrestadas 478 personas por motivos políticos.

La organización independiente con sede en La Habana ha podido "documentar 14 casos de hostigamiento y al menos una agresión física" contra disidentes pacíficos, unas acciones que el informe asegura fueron "ejecutadas o instigadas por la poderosa y ubicua policía política secreta (principal instrumento del poder dictatorial) o sus agentes".



Entre los hechos más importantes del pasado mes la CCDHRN detalla la huelga de hambre que comenzaron los hermanos Anairis y Adairis Miranda Leyva, y Fidel Batista Leyva en la provincia de Holguín. Los activistas dejaron de ingerir alimentos "en protesta por las detenciones y otros abusos de los que han sido víctimas, así como de las amenazas de arrebatarnos a sus hijos menores", precisa el texto.

**La organización independiente con sede en La Habana ha podido "documentar 14 casos de hostigamiento y al menos una agresión física" contra disidentes pacíficos**

El juicio en Camajuaní, Villa Clara, contra el activista del Movimiento Cubano Reflexión, Orlando Triana González, condenado a tres años de prisión por "peligrosidad predelictiva", está calificado en el reporte de "farsa".

Los objetos incautados van "desde computadoras hasta teléfonos celulares" y estos actos incluyeron también "abultadas multas que debilitaron aún más" a las organizaciones independientes.

El Gobierno de Raúl Castro practicó durante 2017 al menos 5.155 "detenciones políticamente motivadas", según el informe de cierre de año redactado con anterioridad por la CCDHRN.

La cifra fue la más baja desde 2011, cuando la organización denunció 4.123 detenciones por motivos políticos, y también se queda lejos de los reportes de 2016, año en el que se registraron 9.940 arrestos.



Dagoberto Valdés, director del Centro de Estudios Convivencia durante una conferencia en ASCE, Miami. (14ymedio)

## Dagoberto Valdés no puede salir del país por estar "regulado"

14ymedio, La Habana | Febrero 08, 2018

Dagoberto Valdés, director del Centro de Estudios Convivencia (CEC), no pudo abordar el vuelo de la tarde de este miércoles entre La Habana y Miami. En el Aeropuerto Internacional José Martí un oficial de Inmigración y Extranjería le confirmó que está "regulado" y no puede salir del país, según informó el laico católico a *14ymedio*.

"No me dieron razones pero me devolvieron rápidamente las maletas porque no podía viajar", cuenta Valdés, quien estaba invitado a participar en la V Semana Social Católica en Florida.

"Hace pocos días fue a renovar mi pasaporte en la Dirección de Inmigración y Extranjería de Pinar del Río y pregunté si no tenía ninguna limitación para salir del país. La respuesta fue que podía viajar sin problemas", contó Valdés tras su salida del aeropuerto.

En el Sistema Único de Identificación Nacional (SUIN), que se utiliza como una base de datos con los detalles de los residentes en el país, el director del CEC aparece como alguien que no puede salir al exterior.

Sí pudo abordar el vuelo a Miami Yoandy Izquierdo, otro miembro del CEC que estuvo "regulado" por casi tres meses hasta que a mediados de enero pasado recibió una llamada de la Dirección de Inmigración y Extranjería (DIE) para comunicarle que ya podía viajar fuera del país.

Rosalía Viñas Lazo, diseñadora y editora del CEC, también recibió el pasado diciembre una prohibición de salida de la Isla.

Las restricciones para que activistas viajen a participar en eventos fuera de la Isla han aumentado en el último año. Junto a los arrestos arbitrarios, las amenazas y la confiscación de bienes de trabajo, la negativa de salida forma parte de las herramientas represivas del Gobierno, según han denunciado organizaciones independientes como la Comisión Cubana de Derechos Humanos y Reconciliación Nacional.

En enero de 2013 el Gobierno de Raúl Castro aprobó una reforma migratoria que derivó en una amplia presencia de disidentes cubanos en reuniones y foros internacionales. Con el tiempo, un número creciente de opositores ha sufrido limitaciones para cumplir con las invitaciones que habían recibido y aceptado.

Secuestros policiales camino al aeropuerto, "regulaciones" de salida, causas judiciales que impiden al activista salir del país y amenazas de represalias si se "porta mal" en el extranjero son algunas de las presiones que han denunciado los activistas relacionadas con la salida del país.



Las autoridades comunicaron a Lia Villares y Luis Trápaga que se encuentran "en medio de un proceso investigativo". (Twitter)

## La policía detiene durante 24 horas a los artistas de la galería El Círculo

14ymedio, La Habana | Febrero 04, 2018

Un registro policial, el viernes, en la galería independiente El Círculo de La Habana, gestionada por la activista Lía Villares y el pintor Luis Trápaga, terminó con la incautación de computadoras, cámaras de fotos y video, varios discos duros, memorias USB y teléfonos celulares.

Las autoridades comunicaron a Villares y Trápaga, propietario de la vivienda donde está la galería, que se encuentran "en medio de un proceso investigativo", según informó la activista y bloguera a *14ymedio* minutos después de ser liberada la noche de este sábado.

En el registro participaron efectivos de la Policía Nacional Revolucionaria, miembros de la Seguridad del Estado y dos testigos del barrio. Todos entraron a la vivienda mostrando una orden de registro.

"No me dejaron estar presente, solo a Luis, a mi me tuvieron custodiada todo el tiempo y no podía ver lo que estaba pasando", cuenta Villares. "Yo sentía los *flashazos* de las fotos que tomaban y fueron habitación por habitación, desde la cocina hasta la terraza".

El registro en la vivienda, de cuatro habitaciones, comenzó a las 10 de la mañana y terminó pasadas las 3 de la tarde.

"Se llevaron al menos seis discos duros, donde está todo mi trabajo de hace más de diez años y el material más reciente para un documental que estoy haciendo que se llama *Arte libre vs Censura totalitaria*", lamenta Villares.

En los discos están las entrevistas que la activista ha hecho a varios artistas censurados. Los policías también se llevaron la impresora, tres *laptops*, varios discos compactos, memorias USB y dos teléfonos nuevos.

Luis Trápaga cuenta que al finalizar el registro le entregaron una copia de la lista de los objetos decomisados que ha firmado. Ambos activistas aseguran que reclamarán ante la justicia para que les sean devueltos todos los equipos.

### **A finales del año pasado la galería El Círculo sufrió por parte de la policía y la Seguridad del Estado varios episodios de censura a las actividades que organiza**

A finales del año pasado la galería El Círculo sufrió por parte de la policía y la Seguridad del Estado varios episodios de censura a las actividades que organiza. En algunos casos las autoridades impidieron la entrada a los invitados y en otros momentos arrestó a los propios artistas.

Según el testimonio de Villares, en el registro participaron las mismas personas que han protagonizado la represión contra las obras de teatro de Lynn Cruz y de Adonis Milán.

"Estaban todos los que aparecen en los videos, hay un teniente coronel que me suena conocido del caso contra El Sexto (el grafitero Danilo Maldonado) y la teniente coronel Kenia María Morales Larrea, que parecía estar al frente de la operación", precisa.

La activista recuerda también a otros efectivos como el capitán Efrein. Otro oficial, que se hace llamar Luis Miguel, le tomó declaración sobre el origen de los equipos, los impresos y las pegatinas.

Villares fue interrogada también sobre su vinculación con la distribución de pegatinas y documentos sobre la campaña Cuba Decide, que promueve la realización de un plebiscito en Cuba para cambiar el sistema político de la Isla.

En un primer momento tras el registro, Villares fue conducida a la estación policial de 21 y C, en el Vedado, y Trápaga a la de Zapata y C. El viernes en la noche ella fue trasladada a otra unidad en San Miguel del Padrón.

Villares fue liberada un poco antes de las 8 de la noche del sábado y Trápaga unos minutos después. "Se pasaron todo el tiempo preguntándome de dónde había sacado cada cosa y qué iba a hacer con los panfletos de Cuba Decide", señala Villares.





De izquierda a derecha y de arriba a abajo: Fidel Castro Díaz-Balart, Osvaldo Dorticós, Haydée Santamaría y Félix Peña.

## "Los suicidas no tienen espacio en el panteón de la patria"

**Marcelo Hernández, La Habana | Febrero 02, 2018**

El suicidio de Fidel Castro Díaz-Balart este jueves se suma a una larga lista de figuras vinculadas al poder en Cuba que han optado por poner fin a sus vidas en las últimas seis décadas. La historia de la Revolución cubana no puede contarse sin incluir a sus desertores, sus exiliados y, también, sus suicidas.

Desde el mismo año 1959 comenzaron las bajas. Ese año se quitó la vida el Comandante Félix Lugerio Pena, quien presidió el tribunal de un sonado juicio contra 43 aviadores del Ejército Nacional de Fulgencio Batista que habían participado en acciones contra los rebeldes en la Sierra Maestra.

Los pilotos fueron absueltos pero la sentencia fue revertida por órdenes de Fidel Castro y terminaron cumpliendo penas de hasta 30 años de prisión. Poco tiempo después Pena apareció muerto de un disparo, que el oficialismo se apresuró a explicar como un suicidio.

En este listado también ha habido suicidios frustrados, como del abogado Augusto Martínez Sánchez, que fue uno de los rebeldes que alcanzó el grado

de comandante en la Sierra Maestra. En 1959 fue nombrado Fiscal Militar y fue responsable de numerosos fusilamientos, para pasar después a ser ministro de Defensa del primer gabinete revolucionario.

### **La historia de la Revolución cubana no puede contarse sin incluir a sus desertores, sus exiliados y, también, sus suicidas**

Martínez fue el juez principal en el caso contra los participantes en la invasión de Bahía de Cochinos en 1961, más tarde fue ministro del Trabajo. En 1964 se disparó en el pecho pero erró el tiro y sobrevivió. Desde entonces quedó apartado de la vida pública y murió en el ostracismo en 2013.

En 1972 Alberto Mora, hijo del líder del partido Auténtico, Menelao Mora, quien organizó el asalto al Palacio Presidencial en 1957, también se suicidó después de haber sido comandante de la Revolución y director del Banco de Comercio Exterior. La prensa oficial guardó silencio.

Haydée Santamaría, una de las figuras más conocidas de la lucha clandestina y fundadora de la Casa de las Américas, se suicidó en julio de 1980 en la víspera del día 26 (aunque algunos aseguran que fue justo ese día), día del asalto al cuartel Moncada en 1953, y en el que fue abatido su hermano Abel y ella fue hecha prisionera por las fuerzas de Fulgencio Batista.

### **Haydée Santamaría, una de las figuras más conocidas de la lucha clandestina y fundadora de la Casa de las Américas, se suicidó en julio de 1980 en la víspera del día 26 de julio**

En 1953 Santamaría estuvo casi dos meses en un calabozo y posteriormente describió aquellos momentos como de "tanto sufrimiento" que llegó a sentirse "insensibilizada". En la acción armada también murió su novio, Boris Luis Santa Coloma, que no había cumplido aún los 25 años.

A su muerte, Santamaría no fue velada con los honores correspondientes a su importancia histórica. Durante décadas el castrismo ha evitado rendir tributos oficiales a las figuras que se suicidan. Su carta de despedida donde explicaba los motivos de su acto nunca ha sido publicada.

"Los suicidas no tienen espacio en el panteón de la patria", sentenció entonces con ironía ante un grupo de amigos un jerarca del Gobierno asociado también al mundo cultural. El diario *Granma*, portal oficial del Partido Comunista dio la noticia de manera escueta.

El comandante Juan Almeida comentó en ese momento que "por principio, los revolucionarios no aceptamos la decisión del suicidio. La vida de los revolucionarios pertenece a la causa de la Revolución y al pueblo". Aunque



matizó que no se podía "juzgar fríamente a la compañera Haydée", dijo que todos los que la conocían, incluido él, comprendían que las heridas del Moncada "nunca cicatrizaron del todo en ella".

En 2008, casi tres décadas después de aquella partida, los dos hijos de Santamaría con Armando Hart, Celia Hart Santamaría, de 45 años, y Abel Hart Santamaría, de 48, murieron en un accidente de tránsito que tenía todas las trazas de haber sido un suicidio acordado entre hermanos. El vehículo chocó sin motivo aparente de frente contra un árbol.

### **La hermana de Vilma Espín, uno de los tres rostros femeninos de la Revolución cubana, se fue de este mundo también a través del suicidio**

La hermana de Vilma Espín, uno de los tres rostros femeninos de la Revolución cubana, se fue de este mundo también a través del suicidio. Nilsa Espín, cuñada del actual mandatario, Raúl Castro, pactó quitarse la vida junto a su esposo Rafael Rivero en 1965. El marido ejecutó lo acordado en un campamento militar en Pinar del Río, mientras ella lo hizo en el despacho de su cuñado.

Oswaldo Dorticós, presidente de la República de Cuba desde 1959 y hasta 1976, se pegó un tiro en junio de 1983 después de haber tenido una intensa discusión con Fidel Castro, según testigos.

Dorticós se quitó la vida en medio de una operación conocida como *Toga Sucia*, que el Gobierno lanzó para castigar a los jueces corruptos, pero que muchos vieron como una purga para dejar frente al poder judicial a los más fieles a Castro. La prensa oficial aseguró que el motivo había sido una dolorosa enfermedad de la columna vertebral y la depresión por la muerte de su esposa, María Caridad Molina.

En cambio, este jueves, con la muerte de Fidel Castro Díaz-Balart, la prensa oficial ha roto con una larga tradición de encubrimiento de los suicidios. ¿Había demasiados testigos y no se pudo ocultar la verdad?



Philip Goldberg llegará de forma inminente a La Habana según fuentes de 'Reuters'.  
(CC)

## Cuba da el visto bueno al nuevo jefe de la embajada de EE UU, Philip Goldberg

14ymedio, Madrid | Febrero 08, 2018

El Gobierno ha otorgado finalmente el visto bueno a Philip Goldberg para dirigir la embajada de Estados Unidos en La Habana, según ha informado *Reuters*, que cita como fuente a un funcionario estadounidense. A pesar del deterioro en las relaciones desde el inicio de la presidencia de Donald Trump, Cuba y Estados Unidos han optado por mantener discretamente abiertas las vías diplomáticas.

Goldberg asumirá el cargo de jefe de negocios en pocos días y, aunque se desconoce el periodo de tiempo que pasará en el cargo, el funcionario de EE UU, que habló bajo condición de anonimato, señaló como probable que sean seis meses.

Ni el Gobierno cubano, a través del Minrex, ni el Departamento de Estado de EE UU quisieron dar una respuesta oficial a *Reuters* sobre la filtración de la noticia.

Goldberg, de 61 años, tiene una larga experiencia en varios países y ha sido calificado por un asesor del Congreso estadounidense como "profesional y lo mejor de los mejores".

El diplomático fue Jefe de la Misión de Estados Unidos en Kosovo y ocupó varios puestos en la región de los Balcanes antes de ir, en 2006, a Bolivia como embajador y, a partir de 2013, en Filipinas, donde fue blanco de duros ataques verbales de parte del presidente Rodrigo Duterte.

Su etapa en Bolivia, de donde fue expulsado tras ser acusado por el presidente Evo Morales de "fomentar el descontento social", se preveía como un posible escollo en La Habana que, finalmente, ha decidido dar luz verde a la llegada de Goldberg.

El nuevo jefe de negocios de EE UU en Cuba llega en un complicado contexto diplomático tras la retirada de un elevado porcentaje (aproximadamente un 60%) del personal de la embajada en La Habana por los presuntos ataques acústicos que afectaron a más de una veintena de funcionarios y sus familiares desde finales de 2016.

### **Jeffrey DeLaurentis fue nominado por Barack Obama como embajador pero no llegó a obtener el visto bueno de las dos cámaras**

El Gobierno de Estados Unidos no ha tenido un embajador en Cuba desde 1960.

Jeffrey DeLaurentis, uno de los principales impulsores de la normalización de relaciones entre Cuba y EE UU, fue nominado por Barack Obama como embajador pero no llegó a obtener el visto bueno de las dos cámaras (Congreso y Senado), cuya mayoría republicana rechazó someter a votación la propuesta presidencial. En julio de 2017 fue relevado por Scott Hamilton de forma interina.

El pasado diciembre trascendió la designación de Goldberg, también a través de *Reuters*, que ha sido finalmente aprobado por La Habana dos meses después.

## INTERNACIONAL



La Casa de Paso Divina Providencia reparte más de 1.000 comidas diarias a venezolanos, en especial a migrantes que van de paso, ancianos, mujeres y niños. (14ymedio)

## Miles de venezolanos huyen a Colombia para escapar del hambre

Mario J. Pentón / Antonio Delgado, Cúcuta (Colombia) |  
Febrero 08, 2018

Decenas de miles de venezolanos cruzan cada día la frontera con Colombia en busca de alimentos y trabajo. Venden caramelos, pan, chicles, gasolina de contrabando, se prostituyen o simplemente piden limosna en las esquinas. Son los nuevos rostros de la migración venezolana en la ciudad colombiana de Cúcuta, epicentro de una crisis humanitaria desatada por el hambre en el país vecino.

"Los niños llegaron solitos. No querían hablar ni decir nada. Son muy cerrados con su historia familiar", cuenta Whitney Duarte, una trabajadora social de 24 años que atiende a dos huérfanos, Henry y Steven, en un centro social al que van vienen a almorzar cada día.

Duarte es voluntaria desde hace dos meses en la Casa de Paso Divina Providencia, un local de la Iglesia Católica cucuteña que reparte más de 1.000 comidas diarias a los niños, mujeres y ancianos venezolanos que deambulan por las calles de la ciudad.

**El mayor de los huérfanos tiene 15 años pero la constitución física de un niño de ocho. Para sostener a sus dos hermanitos, de unos cinco años, trabaja como carretillero**

El mayor de los huérfanos tiene 15 años pero la constitución física de un niño de ocho. Para sostener a sus dos hermanitos, de unos cinco años, trabaja como carretillero llevando y trayendo maletas de quienes cruzan la frontera.

"Sabemos que son huérfanos. Vienen de San Cristóbal, en Venezuela. Se pasan el día jugando en las calles de Cúcuta y, por supuesto, no van a la escuela", relata Duarte. Los niños se alimentan gracias a la caridad de los colombianos. Steven cuenta que escaparon de Venezuela escondidos en una buseta.

"No quieren hablar de su historia familiar porque temen ser separados o devueltos a su país", explica Duarte, que cree que, como el resto de los emigrantes, están "muy dañados emocionalmente".

Henry es delgado y de piel trigueña. Nunca sonríe. Dice que cobra apenas 2.000 pesos (70 céntimos de dólar) por trasladar las maletas desde Venezuela y que se siente responsable de sus hermanitos. Steven tiene seis hermanos pero solo tres cruzaron la frontera. Le gusta jugar al fútbol pero guarda silencio sobre sus aspiraciones al crecer.

"La tragedia de los padres que ven cómo sus hijos tienen que dormir en el suelo y apenas tienen dinero para llevarles un bocado de comida es terrible. Hay mucha frustración y enojo entre los venezolanos", dice la trabajadora social. El Gobierno colombiano brinda protección a 23.314 niños y adolescentes del país vecino.

**La Casa de Paso no es más que un patio trasero alquilado por la Iglesia católica local donde se construyeron algunas barracas para proporcionar alimentos a más de 500 migrantes cada día**

La Casa de Paso no es más que un patio trasero alquilado por la Iglesia católica local donde se construyeron algunas barracas para proporcionar alimentos a más de 500 migrantes cada día. Un grupo de voluntarios cocina los alimentos (pastas y sopa) con leña en un costado del lugar mientras que otros reparten la comida y limpian los utensilios.

"Padre, padre, venga que se desmayó", grita una mujer. En el suelo de tierra yace un hombre de 30 años que no puede siquiera sostenerse. A su alrededor decenas de personas comentan que "le bajó el azúcar" a consecuencia de la falta de alimentos.

Jesús Alonso Rodríguez, diácono de la iglesia local que comparte el almuerzo con los venezolanos explica a 14ymedio que situaciones como esta son comunes en Cúcuta: "Encontrar a hermanos venezolanos durmiendo en las calles, debajo de los puentes, al pie de los árboles, tal vez con un cartón o con algo para taparse, es cosa de todos los días".

Alonso considera que el desborde de venezolanos en las zonas fronterizas se le está "saliendo de las manos" a las autoridades locales, que esperan la llegada este jueves del presidente, Juan Manuel Santos, para ayudarles a manejar una situación cada día más difícil.

"El año pasado la Iglesia cucuteña distribuyó más de 300.000 platos de comida en ocho lugares de la ciudad para atender el hambre de los venezolanos", comenta. La Casa de Paso Divina Providencia se sostiene gracias a las ayudas que recibe la Iglesia de los fieles locales.

**La relación con la población local ha sido por momentos muy tensa. "Nos acusan de llenar de mugre el lugar y que por culpa nuestra merodean cientos de personas buscando comida"**

La relación con la población local ha sido por momentos muy tensa. Paola Villamizar, una joven colombiana de 24 años que trabaja como voluntaria en la Casa de Paso, dice que los vecinos han tratado de cerrar el centro. "Nos acusan de llenar de mugre el lugar y que por culpa nuestra merodean cientos de personas buscando comida. Nosotros solo intentamos hacer el bien", lamenta.

En un informe presentado el pasado mes en Bogotá, el director general de Migración Colombia, Christian Krüger, estimaba que en el país habían más de 550.000 venezolanos, un 62% más que el año anterior.

Más del 50% de los venezolanos que emigran hacia Colombia o utilizan este país como vía de tránsito hacia terceros países lo hace por el puente internacional Simón Bolívar, en el departamento del Norte de Santander y también más de la mitad están indocumentados. Unos 58.000 venezolanos viven en las calles de Cúcuta. El diácono Alonso cree que las cifras oficiales se quedan cortas.

"En Cúcuta hay entre 80.000 y 100.000 venezolanos. Es una situación sin precedentes en el país", explica.

Muchos empresarios locales aprovechan las difíciles condiciones en las que se encuentran los migrantes para contratarlos por la mitad del sueldo mínimo. Esta situación ha agitado los fantasmas y miedos contra la inmigración entre algunos trabajadores de la localidad. "En Cúcuta no hay ni siquiera trabajo para los locales, mucho menos para los venezolanos. En los últimos meses se ha incrementado la delincuencia y hay muchos venezolanos que ocupan zonas de la ciudad para vivir", dice Francisco, un taxista local.

### **Cúcuta terminó el año 2017 con una tasa de desempleo del 14,3%, la más alta del país, y un índice de trabajadores ilegales en torno al 70% de la fuerza laboral**

Según las estadísticas oficiales, Cúcuta terminó el año 2017 con una tasa de desempleo del 14,3%, la más alta del país, y un índice de trabajadores ilegales en torno al 70% de la fuerza laboral.

A lo largo de la carretera que enlaza a la capital regional con el poblado de La Parada, aledaño al Puente Internacional Simón Bolívar que comunica a ambos países, decenas de personas blanden un tubo de plástico con forma de bomba de gasolina para indicar que allí se puede comprar combustible venezolano de contrabando.

"La gasolina cuesta entre 4.000 y 5.000 pesos el galón (un dólar y medio). En Venezuela es más barato comprar gasolina que agua. La pasan a Colombia a través de las trochas, [pasos clandestinos en los más de 2.000 km de frontera terrestre que comparten ambos países]", explica Francisco.

Carolina Sánchez es vendedora ambulante, tiene 33 años y la piel quemada por el sol tropical. En sus manos sostiene seis bolsas con pan horneado en Venezuela que agita cada vez que ve pasar un auto.

"Me toca salir a luchar por mis hijos...", dice entre lágrimas. Con lo que vende en Colombia compra comida para tres muchachos que dependen de ella en Rubio, al otro lado de la frontera. "Nos toca fuerte pero Dios tiene que tener piedad de nosotros", cuenta mientras recupera la compostura. La policía colombiana ya la ha expulsado más de una vez de la carretera pero ella lo vuelve a intentar. "No nos dejan vender porque no tenemos permiso".

### **El éxodo de venezolanos ha sido aprovechado por algunas compañías de buses que trasladaron sus sucursales directamente a las inmediaciones del puente internacional Simón Bolívar**

El éxodo de venezolanos ha sido aprovechado por algunas compañías de buses que trasladaron sus sucursales directamente a las inmediaciones del

punto internacional Simón Bolívar. Los destinos son variados: Bogotá, Quito, Lima, Santiago de Chile o Buenos Aires. Todo depende de la cantidad de dinero que el venezolano esté dispuesto a pagar, siempre en dólares o en pesos colombianos.

"Un viaje a Buenos Aires cuesta 490 dólares. Si quieres ir a Bogotá son 125 dólares, y si te vas a Perú 230 dólares", comenta una de las vendedoras de pasajes que espera por clientes venezolanos del lado colombiano del puente.

**Tras 24 horas de espera cerca del puente, varios venezolanos comienzan a protestar porque la línea de buses les pide paciencia y que duerman en el suelo bajo una lona**

Tras 24 horas de espera cerca del puente, varios venezolanos comienzan a protestar porque la línea de buses les pide paciencia y que duerman en el suelo bajo una lona. "Tuve que comprar cada dólar a 270.000 bolívares antes de salir de Venezuela", relata Neyla Graterol.

"El modelo económico de Venezuela fracasó. Estamos peor que hace 30 años. Los políticos son los únicos que viven bien mientras el pueblo se muere de hambre. Solo nos queda huir", lamenta esta ingeniera mientras espera el transporte que la llevará con su familia a Chile, lejos del infierno en el que se ha convertido su país.

Los bajos precios del petróleo venezolano, que han contribuido a empeorar la crisis del Gobierno de Nicolás Maduro, han afectado a quienes dependían de él directamente. Este es el caso de Renzo Morales, de 33 años y que "huye del país" con destino a Perú.

Morales espera para poder viajar junto a otros cinco empresarios venezolanos que, como él, suministraban martillos neumáticos a Pdvsa, pero los impagos por parte de la empresa petrolera estatal golpearon con dureza sus negocios.

"Nos fuimos a la quiebra porque éramos contratistas de Pdvsa y el Gobierno tarda hasta tres años en pagarnos y lo hace en una moneda que día tras día se devalúa", explica Morales.

**"Nos fuimos a la quiebra porque éramos contratistas de Pdvsa y el Gobierno tarda hasta tres años en pagarnos y lo hace en una moneda que día tras día se devalúa"**

El migrante aspira a ganar dinero para enviarlo a su familia y que pueda salir del país. "En Venezuela dejo el corazón. Los viejos y Maduro son los únicos que van a quedar allí", dice apurando las palabras y con la convicción de que el fin del chavismo está cerca. "Ese Gobierno va a caer. Estamos viendo el



final. Lo triste es que necesitaremos muchos años para reconstruir lo que ellos han deshecho", dice.

Los negocios más variados tienen cabida en Cúcuta. "¡Compro cabello, compro cabello!", grita Javier Yoandy, de 16 años, hacia el flujo de personas que cruzan el puente procedentes de Táchira.

"Mi trabajo es llevar a las venezolanas que quieran vender su cabello a las peluquerías que se las compran", explica este intermediario que cobra comisión por sus servicios. "El precio por un buen cabello ronda entre los 25.000 y los 60.000 pesos [de 9 a 25 dólares]".

### **El adolescente es portador de una tarjeta de movilidad fronteriza otorgada por el Estado colombiano para regular la situación de los venezolanos que cruzan la frontera**

El adolescente es portador de una tarjeta de movilidad fronteriza otorgada por el Estado colombiano para regular la situación de los venezolanos que cruzan la frontera todos los días por trabajo.

Veronica Arrocerá, de 23 años, tiene el pelo oscuro, la piel maltratada por el sol y unas profundas ojeras que le hacen parecer mayor. Dice que la situación en su país la arrastró hace seis meses a ejercer la prostitución para conseguir algunos pesos y ayudar a su familia en Venezuela, como a tantas otras compatriotas.

"Yo estudié administración de empresas. Aquí somos muchas putas estudiadas: enfermeras, empresarias, maestras, de todo", dice. No quiere que su rostro sea grabado porque le avergüenza su situación. Verónica cobra 10.000 pesos colombianos, menos de tres dólares y entre 10 y 100 veces menos que una mujer colombiana por lo mismo.

Para Arrocerá, las autoridades colombianas actúan de manera xenófoba con ellos: "Nos pegan con las pistolas fogueo, se las tiran de agresivos. Nos han pegado hasta tubazos y eso solo lo hacen con los venezolanos", denuncia.

A pocos metros de la esquina donde trabaja Arrocerá un camión cerrado de la policía se lleva a media docena de venezolanos. "Ahí vienen de nuevo. Todos los días es la misma vaina, jugamos al gato y al ratón hasta que me agarren, me deporten y regrese", protesta.



Brian, Edilianys y Ediangelis, juegan a las afueras de una terminal de buses mientras sus padres venden caramelos y café para poder pagar un lugar donde dormir. (14ymedio)

## Ricos en Venezuela, mendigos en Colombia

**Antonio Delgado/ Mario J. Pentón, Bogotá | Febrero 06, 2018**

"Venezuela ... No lo desearía ni siquiera a mi peor enemigo", cuenta, con lágrimas en los ojos Luis Alfredo Rivas en una terminal de autobuses de Bogotá.

El joven, de 32 años, es uno más de los miles de inmigrantes venezolanos en Colombia que dejaron sus trabajos, casas y todas sus posesiones atrás y ahora mendigan durante todo el día solo para juntar suficientes monedas que les aseguren un techo bajo el que dormir. Pese a ello, muchos aseguran estar mejor que antes de cruzar la frontera.

A medida que la economía de Venezuela continúa desmoronándose, miles de sus ciudadanos emigran a Colombia todos los días, a veces caminando cientos de millas a pie por los Andes para escapar de la escasez crónica de alimentos y medicinas, los saqueos frecuentes y el crimen desenfrenado.

En su último informe publicado en enero Migración Colombia calcula que más de 550.000 venezolanos viven en el país. Además, según la firma de estudios

de mercado Consultores 21, unos cuatro millones de ciudadanos han abandonado Venezuela. La crisis migratoria ha alcanzado tal nivel que el presidente Juan Manuel Santos viajó este jueves a la ciudad fronteriza de Cúcuta para anunciar medidas con las que abordar la situación.

**La crisis migratoria ha alcanzado tal nivel que el presidente Juan Manuel Santos viajará este jueves previsiblemente a la ciudad fronteriza de Cúcuta para abordar la situación**

La huida de cientos de miles de venezolanos de sus hogares refleja el impacto que el hundimiento de la economía nacional durante la presidencia de Nicolás Maduro ha tenido sobre la vida de sus ciudadanos.

La próspera nación petrolera, que solía proporcionar miles de millones en ayuda a sus vecinos, está atrapada en una espiral de hiperinflación que al cierre de 2017 se situaba en un 2.616%.

"Tengo mi casa allí. Tengo todas mis cosas, allí. Pero mi salario y el de mi esposo no eran suficientes para que mis hijas desayunaran. Ni siquiera pan podían comer ", explica a *14ymedio* Esperanza Tello, acompañada de su hija de 6 años, Edilianys Rojas. "Aquí vivimos mal, pero es mejor que en Venezuela".

Muchos venezolanos que viven en las calles de Bogotá tienen el mismo desafío todos los días: intentar reunir 12.000 o 15.000 pesos (entre 4 y 5 dólares) para pagar una habitación por la noche. Eso es lo más importante para Tello y su familia. Su hijo menor tiene 2 años y hace frío por la noche en la capital de Colombia, que se encuentra a 1.600 metros sobre el nivel del mar.

**Los dos exestudiantes han intentado encontrar trabajo, pero es muy complicado, así que pasan muchos días rogando que las monedas que juntan sean suficientes para comer**

Sentados cerca en la misma plaza, Shelby Jesús Monsalve Pérez de 29 años, y Alexis Romero, de 22, dicen que ha habido días en los que no han podido juntar los 12.000 pesos y han dormido sobre la hierba de un parque cercano.

Los dos exestudiantes han intentado encontrar trabajo, pero es muy complicado, así que pasan muchos días rogando que las monedas que juntan sean suficientes para comer. Pese a su difícil situación, Pérez afirma estar más preocupado por su hermana pequeña, a quien dejó con su otro hermano en Caracas.

"Tuvimos una buena vida, pero luego sucedió lo que sucedió. He hablado con mis hermanos y me dicen que la situación ahora es mucho peor, mucho más dura y más difícil", dijo Pérez. "Me siento muy mal por mi hermana porque ella está allí sola con mi hermano. He estado ayudando, enviándoles 20.000 o 30.000 pesos (entre 7 y 10 dólares) para que puedan comer, porque allí [en Venezuela] los salarios no son suficientes".

Rivas, el joven de la estación de autobuses, explica que la diferencia entre los salarios y los precios de los alimentos, que se encuentran sobre todo en el mercado negro, es desproporcionada. "Para empezar, el salario mínimo de Venezuela es de solo 190.000 bolívares por semana, cuando un kilogramo de arroz cuesta 210.000 bolívares. ¿Qué puedo hacer, entonces? ", dice.

John Rodríguez, de 29 años y recién llegado a Bogotá cuenta que conoce a muchas personas que han decidido marcharse de Venezuela porque creen que allí no hay ninguna posibilidad para ellos. En su caso, decidió entrar por Cúcuta desde Valencia en noviembre animado por la experiencia de sus amigos.

Rodríguez caminó, junto a un amigo, David Ortega, las 340 millas entre Cúcuta y Bogotá por las orillas de las carreteras.

"Los colombianos nos han ayudado en el camino. No pasamos hambre porque nos dieron comida ", dijo Rodríguez. "Acabo de llegar y estoy tratando de encontrar un hotel para no tener que dormir en la calle. No quiero hacerlo, pero si no se puede evitar, lo haré ".

## OPINIÓN



El triunfo del Sí el pasado domingo en la consulta impulsada por Lenín Moreno tiene un profundo significado para Cuba. (EFE)

## La victoria del Sí en Ecuador es también una derrota para el castrismo

Yoani Sánchez, La Habana | Febrero 06, 2018

"Por primera vez soy leninista", decía una y otra vez con picardía un jubilado en la cola del periódico. A su alrededor algunos respondían con una sonrisa cómplice. Pocas horas antes, había llegado una noticia con profundo significado para Cuba: el triunfo del Sí, el pasado domingo, en el referéndum impulsado por el otro Lenín, el presidente de Ecuador, Lenín Moreno.

Durante la última década, el país sudamericano se volvió una referencia recurrente en la Isla. La cercanía diplomática entre Rafael Correa y Raúl Castro, los miles de profesionales que fueron enviados a trabajar en su compleja geografía y los otros tantos cubanos que hicieron de su territorio un punto de partida para la migración acercaron ambas naciones.

En ese tiempo, la prensa oficial también cargó la mano en adjetivos positivos sobre la Revolución ciudadana y presentó a Rafael Correa como un "eterno amigo" que siempre estaría ahí para cerrar filas frente al "imperio" del Norte.

La narrativa eludía un dato clave: la nación andina seguía siendo una democracia y, en algún momento, el economista tendría que dejar el poder.

Los medios controlados por el Partido Comunista no dieron espacio a las informaciones críticas sobre la gestión del presidente ecuatoriano. Ni siquiera para cuestionar el pésimo acuerdo petrolero que cerró con China y que perjudicó al país en 2.200 millones de dólares por la venta anticipada de crudo, según los datos que han aflorado en una investigación en curso.

*Granma* silenció también los ataques de arrogancia de Correa, su falta de compostura al lidiar con los adversarios políticos, la cacería judicial que impulsó contra la prensa que osó criticarlo y las tramas de corrupción que sacudieron a su Gobierno y que han llevado a la cárcel al vicepresidente Jorge Glas por recibir sobornos de la constructora brasileña Odebrecht.

### **Moreno ganó el pulso al expresidente Correa y a su modelo autoritario y, de paso, mandó un amargo mensaje al castrismo**

Después de diez años gobernando, Correa concluyó su segundo mandato y La Habana reforzó la estrategia informativa sobre Ecuador. Lenín Moreno fue presentado como una prolongación de su antecesor y el heredero dócil de los designios del verdadero líder del proceso, quien tomaría una breve pausa antes de regresar triunfante.

Toda esa fantasía se ha ido deteriorando en los últimos meses hasta terminar destrozada el pasado domingo. Moreno ganó el pulso al expresidente y a su modelo autoritario, cortó el camino que éste había diseñado para volver a controlar el país y, de paso, mandó un amargo mensaje al castrismo en un momento en el que la generación histórica ata los cabos de la sucesión política.

No hay dudas, la victoria del Sí es también una derrota para el régimen cubano. Los ecuatorianos que apostaron por eliminar la reelección indefinida y apoyaron la inhabilitación política de los condenados por corrupción, entre otros temas votados en la consulta popular, han tomado una decisión que trasciende su país y toca especialmente a esta Isla.

### **La izquierda populista ha recibido otro golpe demoledor en Ecuador. Pero este es un porrazo más efectivo porque viene desde dentro**

Con Luiz Inácio *Lula* da Silva hundido en varios procesos legales, Evo Morales que encamina a Bolivia a una inminente crisis de sostenibilidad, el *kirchnerismo* atravesando su peor momento en Argentina, Nicolás Maduro sin poder comprar apoyo a cambio de petróleo y un patético Daniel Ortega que hace concesiones al liberalismo, la izquierda populista ha recibido otro golpe

demoledor en Ecuador. Pero este es un porrazo más efectivo porque viene desde dentro.

Tras conocerse los resultados de las urnas, Lenín Moreno llamó a sus compatriotas a construir un país "feliz, renovado, en paz y en libertad". Esa última palabra debe haber sonado en el Palacio de la Revolución de La Habana como un tiro de gracia.



## CULTURA



El irreverente autor ha terminado por eclipsar al resto de escritores, intelectuales y funcionarios chinos que vinieron a Cuba en esta edición de la Feria del Libro. (14ymedio)

## "La censura ha sido una constante en mi trabajo", lamenta en La Habana el escritor chino Yu Hua

Luz Escobar, La Habana | Febrero 08, 2018

La joven se pasea entre los puntos de venta de literatura china en la Feria del Libro de La Habana en busca de obras del invitado estrella de esta edición, el escritor Yu Hua, que levanta pasiones entre los lectores de la Isla. Con sus críticas hacia la censura que ha impuesto el Gobierno chino a sus obras el novelista desafía de paso a las autoridades cubanas.

El escritor, que se siente más a gusto en las distancias cortas, conversó el viernes pasado junto a otros seis autores con un grupo de alumnos del Instituto Confucio, en la espaciosa sede de la institución educativa inaugurada en el Barrio Chino de La Habana en 2015. Durante el acto le hicieron la pregunta que siempre sobrevuela a Yu: "¿Cómo ha logrado sortear la censura en su país?"

Ante la mirada atónita de algunos funcionarios presentes en el encuentro, el escritor fue al grano: "La censura ha sido una constante en mi trabajo",



aseguró. Criticó con especial dureza la adaptación cinematográfica de su obra *Vivir*, llevada a la pantalla por el director Zhang Yimou y ganadora del Gran Premio del Jurado de Cannes en 1994.

"No representó lo que escribí porque hubo que quitar y cambiar tantos aspectos a causa de la censura que quedó irreconocible", lamentó frente a los estudiantes de Lengua y Cultura chinas. El escritor cree que la "tijera" aplicada a la película fue más estricta porque en el momento de su realización los funcionarios que controlaban el cine eran muy severos.

**Ante la mirada atónita de algunos funcionarios presentes en el encuentro, el escritor fue al grano: "La censura ha sido una constante en mi trabajo", aseguró**

Bien sea por sus dotes de escritor o por la incomodidad que genera a sus censores, la obra de Yu ha gozado de gran popularidad en esta edición de la Feria, y sus textos agregan este mes una pizca de pimienta a un evento en el que brillan por su ausencia buena parte de los autores que viven en el exilio o aquellos que residen en la Isla pero que no son bien vistos por el oficialismo, como la novelista Wendy Guerra.

"Se acabaron todos el primer día", responde el personal que atiende al público en los puestos donde "volaron" las obras de Yu. Una adolescente que preguntaba si el autor iba a asistir a la Feria se quedó muy decepcionada por la respuesta: "Es que ya estuvo por aquí".

Yu parece escurrirse con gracia y experiencia de las ceremonias acartonadas, los honores oficiales y la firma de autógrafos. Es uno de los autores vivos más importantes de China, ha vendido millones de ejemplares de sus obras alrededor del mundo y ha sido nominado para el Premio Nobel de Literatura en más de una ocasión.

Su obra más conocida, *Vivir*, narra una historia cruda y sublime, que transita desde la caída del Imperio chino y las luchas fratricidas, hasta la llegada de la Revolución Cultural. Fugui, el protagonista, es testigo y parte del cambio brutal y acelerado que sacude a su país. La novela explora los límites, o su ausencia, del ser humano en un contexto que lo supera y que lo fuerza a actuar.

Otros libros suyos como *Crónicas de un mercader de sangre* (1998), *Un grito en la fina lluvia* (2004), *Brothers* (2008) y *El séptimo día* (2013), pasando

también por su ensayo *China en 10 palabras* (2012), han debido lidiar de un manera u otra con las objeciones oficiales.

"China va a cambiar. El Partido Comunista no gobernará siempre. Llegará un día en que China sea verdaderamente democrática y libre", no para de repetir el autor en sus entrevistas, reforzando así una imagen contestaría a ojos del régimen de Pekín.

**"China va a cambiar. El Partido Comunista no gobernará siempre. Llegará un día en que China sea verdaderamente democrática y libre", no para de repetir el autor en sus entrevistas**

Hijo de un cirujano y una doctora, Yu Hua, que debió trabajar como dentista en una época en que pocos podían elegir profesión, es una salvedad en medio del aburrimiento de la Feria y ha desplazado a esos volúmenes de portada roja que desgranar la política del Partido Comunista de China y a las páginas que cantan loas a la actual situación económica del gigante asiático.

El irreverente autor ha terminado por eclipsar al resto de los 200 escritores, intelectuales y funcionarios de su país que desembarcaron en la Isla, acompañados de cerca de 7.000 ejemplares de obras clásicas y contemporáneas publicadas en castellano, inglés y mandarín.

Pocos lectores entraban este miércoles en el inmenso espacio de más de 400 metros cuadrados donde se puede encontrar en español el segundo tomo de *Xi Jinping: La Gobernación y Administración de China*, que aborda las políticas del actual presidente de China. Pero los lectores solo buscaban las obras de Yu.

## DEPORTES



Los Alazanes se despidieron del torneo este jueves tras perder 7-4 frente al campeón vigente, que puede revalidar su título. (@SDCJalisco2018)

## Por segundo año consecutivo, Granma cae en semifinales

Ernesto Santana, La Habana | Febrero 08, 2018

Ahora vendrá la eterna discusión sobre los motivos que provocaron que Granma, tras coronarse por dos años consecutivos en la Serie Nacional, vaya al evento regional de béisbol y, luego de dar una buena imagen, caiga en la semifinal, con la diferencia de que en la Serie del Caribe anterior quedó en cuarto lugar y ahora en tercero.

Ya los Alazanes habían perdido ante las dominicanas Águilas Cibaeñas en un partido que no significaba mucho, pero que tampoco se regaló. La escuadra de Carlos Martí controló el juego durante cinco entradas con pizarra de 3-0, lo cual no era gran ventaja y mucho menos en el Estadio de Zapopan, donde la bola se aviva tanto.

Granma dejó jugadores en bases en cinco entradas e incluso en tres de ellas había hombres en posición anotadora, pero el quinto inning fue el decisivo, cuando dejó las bases llenas. Martí, con un banco lleno de buenos emergentes, prefirió dejar batear a Frank Camilo Morejón, que había brillado

a la ofensiva en el encuentro anterior pero cuyo fuerte no es el ataque, aunque tenga a veces buenos momentos al bate. No incrementar el carreraje en ese quinto capítulo decretó a la larga el naufragio.

"Si el bateo responde, nosotros podemos ganar la Serie", había asegurado antes el mentor cubano. Y no respondió el bateo. No respondieron Yurisbel Gracial, ni Alfredo Despaigne ni Guillermo Avilés. Y en el banco no parecía que estuvieran algunos de los mejores bateadores del país. Pero Martí, que se sentía tan sólido con solo 11 lanzadores, vio cómo tampoco el bullpen, que creyera tan infalible —al punto de no incluir en su staff a José Ángel García—, le respondía.

**"Si el bateo responde, nosotros podemos ganar la Serie", había asegurado antes el mentor cubano. Y no respondió el bateo**

Por supuesto, si los Alazanes hubieran triunfado, ahora no se insistiría en esos puntos y la mayoría diría que el veterano mánager "confió en sus hombres y ellos respondieron a la hora precisa". Pero lo que ocurrió fue una derrota en el desafío crucial. Un revés estratégico sazonado con varios deslices tácticos.

Para colmo, después de un desempeño sin pifias a la defensa, los cubanos cometieron error cuando más caro podía resultar. Para colmo, las Águilas Cibaeñas, el equipo con la peor defensa en el torneo, cometió cuatro errores que los cubanos no supieron aprovechar lo suficiente.

Dejarlo más tiempo a Lázaro Blanco, después de un gran desempeño, significó que los dominicanos se pegaran 3-2. A partir de ahí comenzó el desplome del pitcheo de relevo. Miguel Lahera no pudo resistir. La confianza en Raidel Martínez no funcionó. ¿Quién no pensó en ese momento en el Barbero de Guanajay? Los críticos de Martí deben andar en efervescencia.

**"¿Hasta cuándo seguirá sufriendo el pitcheo cubano con el tema de la zona?", se pregunta un analista**

En definitiva, se pueden mencionar problemas más generales del béisbol nacional, algunos de los cuales son señalados una y otra vez. Como la necesidad de especializar el pitcheo, de estructurarlo con mayor eficacia, de manejar a los lanzadores de un modo más racional y dinámico, dejando fuera todo tipo de improvisación. Como la urgencia de cambiar nuestra zona de strike. "¿Hasta cuándo seguirá sufriendo el pitcheo cubano con el tema de la zona?", se pregunta un analista.

Se habla de que había una gran paridad entre los equipos y que todos los elencos han tenido una etapa baja. La tuvieron las Águilas, que habían perdido 11 juegos seguidos y nadie daba como finalistas. La tuvo el equipo mexicano de los Tomateros, que, después de haber sido favoritos, se

convirtieron en la gran decepción cuando fueron los primeros en quedar fuera del podio.

Según un comentarista deportivo de la televisión nacional, a nadie se le ocurre decir que el béisbol dominicano o el mexicano están en crisis, como se asegura del cubano. Claro, tampoco a nadie se le ocurre imaginar que alguna autoridad gubernamental se reúna con ellos, o con cualquier otro equipo derrotado, para analizar las causas de la batalla perdida.

El problema no es si el béisbol cubano está en crisis o si ha mejorado, sino su estructura y su espíritu, que a estas alturas ya no funcionan como cuando nuestros peloteros se imponían contra estudiantes y atletas aficionados y se creían guerreros invictos de Fidel Castro, una estructura y espíritu que ahora intentan reciclarse como un novedoso producto de exportación en beneficio de los gerentes gubernamentales y del Estado, no en favor de los propios deportistas y aficionados.

**Aunque pase por alguna crisis, el béisbol de República Dominicana, de México o de Puerto Rico no está obligado a reestructurarse a fondo. Para desarrollarse más no necesitan independizarse del Estado**

Aunque pase por alguna crisis, el béisbol de República Dominicana, de México o de Puerto Rico no está obligado a reestructurarse a fondo. Para desarrollarse más no necesitan independizarse del Estado, ni les hace falta despolitizarse para recuperar la salud perdida, como precisa la pelota cubana desesperadamente.

Eso lo saben los aficionados más esclarecidos y por eso no les importan mucho los detalles técnicos, los problemas con "el juego chiquito", las justificaciones y los análisis supuestamente "profundos" de los comentaristas del Sistema Informativo de la Televisión Cubana.

Lo que les importa es lo que ven: cómo incluso cuando logra hacer al principio un buen papel, casi cualquier selección cubana termina derrumbándose, acaba desnudando escandalosamente sus debilidades, más allá de los mentores, más allá de la fuga de peloteros, más allá de la indiferencia o del apoyo multitudinario de los aficionados.

Siempre la misma película: un abanderamiento solemne antes de la batalla de turno, una despedida llena de fervor patriótico, la ridícula imagen de "con el escudo o sobre el escudo", y luego el regreso callado, con la cola entre las piernas, como perro apaleado.

## FOTO DE LA SEMANA



Un cartel con la prohibición de usar drones fue colocado en la Plaza de la Revolución, en La Habana. (14medio)

## Soñar con drones que surcan el cielo

Marcelo Hernández, La Habana | Febrero 08, 2018

El objeto del momento no es ya un televisor pantalla plana, ni la tableta con sistema operativo Android y, mucho menos, el altavoz *Bluetooth* para llevar la fiesta a todas partes. Ahora los sueños tienen forma de dron y se elevan del suelo para filmar, fotografiar o simplemente husmear la vida desde allá arriba.

Los drones comenzaron siendo una referencia en la prensa oficial a los aviones no tripulados que *el enemigo* enviaba para espiar a sus adversarios. Después se les veía en las transmisiones televisivas de los conciertos de artistas famosos. Pero de un tiempo a esta parte han pasado a ser una realidad en la Isla.

No hay videoclip de reguetón que se precie que no tenga algunas de sus tomas con un dron, ni cineasta independiente que no quiera captar un ángulo de la escena desde su altura. Eduardo del Llano explica en el *making off* de su último cortometraje, *Dominó*, que usó uno de estos dispositivos para grabar el pasillo del solar y a los cuatro hombres que juegan alrededor de una mesa.

Gracias a los drones los cubanos han conocido facetas ocultas de su propio país, como las espectaculares vistas del Morro habanero visto desde el mar. Sin embargo, como sucede con los GPS y las antenas parabólicas, al oficialismo no acaban de gustarle estos pequeños artefactos voladores. Por esa razón no se venden en las tiendas nacionales y su importación está sumamente restringida.

Estos aparatos de pequeñas hélices y control remoto pueden comprarse en mercado informal a precios que llegan a los 300 CUC en los modelos más sencillos y son introducidos de manera clandestina a la Isla. Ante el avance de un fenómeno que parece imparable, en la Plaza de la Revolución de La Habana colocaron recientemente una señal para que nadie haga volar uno de estos aparatos entre los ministerios y la empinada torre.

Los drones han llegado para quedarse.

## Cartelera Cultural

QUÉ	DÓNDE	CUÁNDO
LA CEIBA ME DIJO TÚ	LA HABANA	INICIO: JUE 23/NOV - 08:00 AM
LA MUESTRA PRESENTA TRES EXPOSICIONES INDEPENDIENTES PERO VINCULADAS SOBRE TEMÁTICAS QUE VAN DESDE LA IDENTIDAD HASTA LA RAZA.	FACTORÍA HABANA, CALLE O'REILLY 308 E/ HABANA Y AGUIAR, HABANA VIEJA TEL.: +53 7 864 9518	FIN: MIÉ 28/FEB - 08:00 AM
KARAMBA	LA HABANA	INICIO: JUE 11/ENE - 17:00 PM
LA AGRUPACIÓN COMBINA SONORIDADES EN LAS QUE DESTACAN EL SOUL, EL CHA-CHA-CHA Y EL POP LATINO, CON UNA IDENTIDAD DE FONDO MARCADA POR LOS RITMOS MÁS TRADICIONALES DE LA ISLA.	CAFÉ CANTANTE MI HABANA, AVENIDA PASEO, PLAZA DE LA REVOLUCIÓN TEL.: +53 7 8784275	FIN: JUE 15/FEB - 18:59 PM
RAY FERNÁNDEZ	LA HABANA	INICIO: JUE 11/ENE - 17:00 PM
CADA JUEVES LOS ESPECTADORES PODRÁN DISFRUTAR DE ESTE ESPACIO JUNTO AL CARISMÁTICO TROVADOR, CONOCIDO POR EL PÚBLICO POR SUS TEMAS 'LUCHA TU YUCA TAÍNO' Y 'EL GERENTE'.	EL DIABLO TÚN TÚN, AVE 35 ESQUINA A 20, PLAYA TEL.: +53 7 2026147	FIN: JUE 15/FEB - 17:59 PM
WALDO MENDOZA EN CONCIERTO	LA HABANA	INICIO: SÁB 13/ENE - 17:00 PM
CON UNA VOZ PECULIAR Y SU APASIONADO ESTILO, EL INTÉRPRETE CUBANO, AMANTE DE LA CANCIÓN ROMÁNTICA HA LLEVADO CON ÉXITO UNA CARRERA MUSICAL DE VARIOS AÑOS QUE TUVO SUS ORÍGENES EN LA TROVA.	CAFÉ CANTANTE MI HABANA, PASEO Y 39, PLAZA DE LA REVOLUCIÓN TEL.: +53 7 8784275	FIN: SÁB 17/FEB - 19:00 PM



## Precios del mercado

QUÉ	DÓNDE	UNIDAD	PRECIO
CARNE DE CERDO CON HUESO	MERCADO DEL EJT EN TULIPÁN	LIBRA	23 CUP
CARNE DE CERDO SIN HUESO	MERCADO DEL EJT EN TULIPÁN	LIBRA	30 CUP
MELÓN	MERCADO DEL EJT EN TULIPÁN	LIBRA	3 CUP
PEPINO	MERCADO DEL EJT EN TULIPÁN	LIBRA	0,95 CUP
TOMATE	MERCADO DEL EJT EN TULIPÁN	LIBRA	2,1 CUP
CARNE DE CERDO CON HUESO	MERCADO DE SAN RAFAEL, LA HABANA	LIBRA	40 CUP
BONIATO	MERCADO DE SAN RAFAEL, LA HABANA	LIBRA	4 CUP
YUCA	MERCADO DE SAN RAFAEL, LA HABANA	LIBRA	6 CUP
PEPINO	MERCADO DE SAN RAFAEL, LA HABANA	LIBRA	7 CUP
FRIJOL COLORADO	MERCADO DE SAN RAFAEL, LA HABANA	LIBRA	20 CUP
TOMATE	MERCADO DE SAN RAFAEL, LA HABANA	LIBRA	10 CUP

## Precios del mercado

QUÉ	DÓNDE	UNIDAD	PRECIO
CHOPO	MERCADO LA PLAZA, SANTIAGO DE CUBA	LIBRA	3 CUP
YUCA	MERCADO LA PLAZA, SANTIAGO DE CUBA	LIBRA	2,5 CUP
LOMO AHUMADO	MERCADO LA PLAZA, SANTIAGO DE CUBA	LIBRA	35 CUP
MANDARINA	MERCADO LA PLAZA, SANTIAGO DE CUBA	LIBRA	5 CUP
ZANAHORIA	MERCADO LA PLAZA, SANTIAGO DE CUBA	LIBRA	3 CUP
CARNE DE CERDO CON HUESO	MERCADO ESTATAL DE FRANCISQUITO, CAMAGÜEY	LIBRA	18 CUP
CEBOLLA	MERCADO ESTATAL DE FRANCISQUITO, CAMAGÜEY	LIBRA	5,75 CUP
CHOPO	MERCADO ESTATAL DE FRANCISQUITO, CAMAGÜEY	LIBRA	1,4 CUP
FRIJOL NEGRO	MERCADO ESTATAL DE FRANCISQUITO, CAMAGÜEY	LIBRA	10 CUP
ARROZ	MERCADO ESTATAL DE FRANCISQUITO, CAMAGÜEY	LIBRA	3 CUP
ÑAME	MERCADO ESTATAL DE FRANCISQUITO, CAMAGÜEY	LIBRA	1,3 CUP